



**EUROPEISKA  
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 11 juli 2001 (12.7)  
(OR. fr,en)**

**10731/1/01  
REV 1**

**LIMITE**

**JAI 74**

**NOT**

---

från:	Ordförandeskapet
till:	Rådet (rättsliga och inrikes frågor)
Ärende:	<ul style="list-style-type: none"><li>– Säkerhet i samband med Europeiska rådets möten och vid andra jämförbara evenemang</li><li>– Utkast till slutsatser från rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar</li></ul>

---

1. Under mötet den 11 juli 2001 granskade ständiga representanternas kommitté (Coreper) utkastet till slutsatser från rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar om säkerheten i samband med Europeiska rådets möten och vid andra jämförbara evenemang.
2. Resultatet efter granskningen finns i bilagan.
3. Ordförandeskapet konstaterar att flera delegationer önskar under rådets möte föra en fördjupad diskussion om punkt 2 d i utkastet till slutsatser om att uppgifter om bråkmakare som har begått våldshandlingar kan utbytas antingen genom tillgång till befintliga nationella register, eller genom att en europeisk databas inrättas, samt om punkt 3 b om den fria rörligheten för personer som är kända för att störa den allmänna ordningen.
4. Ordförandeskapet uppmanar rådet att anta det bifogade utkastet till slutsatser.

---

Ärende: Utkast till slutsatser från rådet (RIF) och företrädarna för medlemsstaternas regeringar – den 13 juli 2001

---

– I –

Rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar erinrar om Europeiska unionens mål att bevara och utveckla unionen som ett område med frihet, säkerhet och rättvisa. I ett sådant område måste medborgarna få utöva sina rättigheter som

- i) yttrandefrihet och mötesfrihet under fredliga former på det sätt som återspeglas i Europakonventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna, och
- ii) detta under förhållanden där det inte råder något hot mot säkerheten för dem själva och inte heller för andra medborgare eller deras egendom.

Rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar beklagar djupt att vissa missbrukar dessa demokratiska rättigheter genom att initiera, planera och utföra våldshandlingar under fredliga demonstrationer.

De är dessutom oroade över det hot som de poliser som är ansvariga för upprätthållandet av lag och ordning har utsatts för.

I syfte att säkerställa att dessa principer också kan upprätthållas i samband med Europeiska rådets möten och vid andra jämförbara evenemang, erinrar rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar om att det, förutom att det behövs en dialog med icke-statliga organisationer, arbetsmarknadens parter och det civila samhället, å ena sidan är viktigt att en konstruktiv dialog förs mellan dem som arrangerar fredliga demonstrationer och myndigheterna i värdlandet och å andra sidan att täta internationella kontakter tas, särskilt mellan medlemsstaternas brottsbekämpande myndigheter, för att säkerställa att sådana lagliga demonstrationer inte utnyttjas av andra element i det enda syftet att begå individuella eller kollektiva våldshandlingar.

Med utgångspunkt i de befintliga rättsliga instrument och organ som upprättats inom Europeiska unionen, särskilt bestämmelserna i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet (särskilt artikel 46) och i den gemensamma åtgärd som antogs av rådet den 26 maj 1997 på grundval av artikel K 3 i Fördraget om Europeiska unionen om samarbete på området allmän ordning och säkerhet, anser rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar att det finns anledning att understryka vikten av ett effektivt europeiskt samarbete om lag och ordning. De anser att specialgruppen med polischefer bör göra en betydande insats vid det praktiska genomförandet av samarbetet med de brottsbekämpande myndigheterna i medlemsstaterna.

Samtidigt som rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar erkänner att värdlandet har ansvaret för att upprätthålla allmän ordning och säkerhet i samband med Europeiska rådets möten och vid andra jämförbara evenemang, anser de att följande operativa åtgärder kan bidra till att minska riskerna för allvarliga störningar av lag och ordning:

– II –

## **1. Polissamarbete**

- a) Upprättande av fasta nationella kontaktpunkter i medlemsstaterna för insamling, analys och utbyte av relevant information.
- b) Utstationering, på värdlandets begäran, av en grupp sambandsmän som skall finnas till förfogande före, under och efter evenemanget och utses av de länder varifrån riskgrupperna kommer.
- c) Tillgång till poliser eller underrättelsetjänstemän som kan identifiera de personer eller grupper som kan komma att utgöra ett hot mot allmän ordning och säkerhet, som ställts till förfogande av de medlemsstater varifrån riskgrupperna kommer.

- d) Högnivågruppen av ansvariga skall ständigt följa upp denna operativa process i enlighet med artikel 3 i ovan nämnda gemensamma åtgärd. Gruppen kan sammankallas på begäran av specialgruppen med polischefer i en blivande värdstat för att bland annat
- lämna råd om de bästa operativa åtgärderna för att säkerställa effektivt polisskydd och effektiv säkerhet vid Europeiska rådet och liknande arrangemang,
  - medverka till ett effektivt samarbete mellan polismyndigheterna inom EU som stöd för den medlemsstat som står som värd för arrangemanget, och
  - övervaka att dessa åtgärder är effektiva och dela med sig av detta och de bästa lösningarna till rådets relevanta arbetsgrupper.

Specialgruppen med polischefer kan kalla in experter på området för allmän ordning för att bistå dem i dessa uppgifter

- e) Varje gång när det är möjligt skall våldshandlingar, brott och grupperingar analyseras gemensamt. Inom ramen för diskussionerna om ändringar av konventionen om upprättandet av Europol, kommer rådet att granska om det vore lämpligt med en utvidgning av Europols behörighet i denna fråga.
- f) Anordnande av målinriktade utbildningar vid Europeiska polisakademin (Cepol) och utbyte av goda rutiner. Rådet har positivt tagit emot förslaget från vissa medlemsstater om att under dess överinseende anordna ett seminarium i Frankrike om upprätthållande av allmän ordning och gläder sig åt det projekt som föreslagits inom ramen för Oisin-programmet rörande finansiering från gemenskapen.

## **2. Informationsutbyte med beaktande av rätten till skydd av personuppgifter**

- a) Insamling och utbyte av information enligt artikel 1 i ovan nämnda gemensamma åtgärd, också från öppna källor, i enlighet med nationell lagstiftning.
- b) Utbyte av information i samband med att ett evenemang närmar sig och medan det pågår via de sambandsmän som avses i punkt 1.
- c) Rapport om händelserna från den berörda medlemsstaten genast efter det att den allmänna ordningen störts, och därefter en utvärderingsrapport som skall översändas till de centrala myndigheter som avses i artikel 3 i ovan nämnda gemensamma åtgärd.
- d) Utredning av de rättsliga möjligheterna och behovet av att antingen utbyta uppgifter på grundval av befintliga nationella register, eller att upprätta en europeisk databas över bråkmakare som har begått våldshandlingar.

## **3. Åtgärder som gäller passering av gränserna**

- a) I överensstämmelse med gemenskapslagstiftningen, den nationella lagstiftningen och grundläggande rättsprinciper:
  - genomföra åtgärder för avlägsnande som vidtagits för att upprätthålla eller återställa allmän ordning och samarbete vid återsändande av demonstranter som utvisas,

- granska de rättsliga möjligheterna att hindra personer som är kända bråkmakare att lämna medlemsstaten, resa igenom en annan medlemsstat eller ta sig till det land där evenemanget äger rum om det är fastställt att dessa personer beger sig dit för att organisera, uppvigla till eller delta i allvarliga störningar av den allmänna ordningen.
  
- b) Tillämpning av bestämmelserna i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet för berörda länder och, särskilt om det visar sig absolut nödvändigt, av artikel 2.2 eller, om nödvändigt, överenskommelser med berörda länderna för att göra det möjligt att placera ut gemensamma eller samordnade patruller i förebyggande syfte eller att genomföra gemensamma kontroller.

#### **4. Rättsligt samarbete**

- a) Direkt samarbete mellan de rättsliga myndigheterna eller andra behöriga myndigheter skall underlättas, särskilt verkställandet av framställningar om ömsesidig rättslig hjälp genom att modeller för framställningar om bevisupptagning utarbetas och tillgång till dygnetruntöppna kontaktpunkter ges, vilket gör det möjligt att starta den nödvändiga rättsliga hjälpen. Dessa direkta kontakter kan underlättas av det europeiska rättsliga nätverket.
  
- b) Tillräckliga medel till spaning och utredning måste ställas till förfogande för att göra det möjligt att snabbt få fast och döma dem som begår våldshandlingar.

## 5. Organisatoriska åtgärder

- a) Utarbetande av en gemensam metod för kommunikation såväl i förbindelserna med de olika berörda aktörerna som vid kommunikation i allmänhet.
- b) Organisatören av ett evenemang skall delta i de interna säkerhetsåtgärderna.
- c) Informationsutbyte i avsikt att utarbeta en gemensam metod, bl.a. via det Europeiska nätverket för brottsförebyggande, om bästa lösningar för att utveckla en konstruktiv dialog med dem som organiserar demonstrationer för att se till att fredliga demonstrationer inte utnyttjas av grupper som utför våldshandlingar.

